

CETIM
160



Centre Europe - Tiers Monde

Centre de recherches et de publications sur les relations entre le Tiers Monde et l'Europe

CETIM
Rue Amat 6
CH-1202 Genève
Tél. +41 (0)22 731 59 63
Fax +41 (0)22 731 91 52
E-mail: cetim@bluewin.ch
Site Web: www.cetim.ch

**ASSEMBLEE GENERALE
CONSEIL DES DROITS DE L'HOMME**
Groupe de travail intergouvernemental
à composition non limitée pour une Déclaration
de l'ONU sur les droits des paysans et
autres personnes travaillant dans les zones rurales
2^e session
(2-6 février 2015)
Point 4 de l'ordre du jour
Débat général

Déclaration orale

Madame la Présidente,

Le CETIM tient tout d'abord à vous remercier pour la présentation du projet révisé de la Déclaration sur les droits des paysans et autres personnes travaillant dans des zones rurales, et vous féliciter pour la manière avec laquelle vous avez mené les consultations informelles.

Le CETIM est engagé dans ce processus depuis de nombreuses années aux côtés des organisations paysannes. Il faut rappeler que l'adoption d'une Déclaration des Nations Unies sur les droits des paysans est une revendication historique des paysans à travers le monde qui sont victimes de multiples discriminations et violations de droits humains, et souffrent de manière disproportionnée de la faim et de la pauvreté. Nous parlons d'environ 1,2 milliard de paysans à l'échelle mondiale et, avec leurs familles, ils représentent presque la moitié de l'humanité.

La Déclaration pour laquelle le Conseil des droits de l'homme est saisi pourra ainsi contribuer à mieux protéger les droits et améliorer les conditions de vie de centaines de millions de personnes qui vivent et travaillent dans les zones rurales.

Les paysans nourrissent l'humanité! Ils sont les garants de la sécurité alimentaire, en particulier dans les pays du Sud où ils fournissent jusqu'à 80% des aliments consommés localement. Ils offrent une alternative durable au modèle agro-industriel dominant et jouent un rôle déterminant dans la lutte contre le changement climatique et la conservation de la biodiversité. Ainsi, c'est l'humanité entière qui bénéficierait d'une meilleure protection des droits des paysans et autres personnes travaillant dans les zones rurales.

Madame la Présidente,

Vous avez réalisé un important travail sur le projet de Déclaration et nous vous en félicitons. Le projet de Déclaration révisé englobe la plupart des préoccupations et propositions exprimées par les organisations paysannes lors de la première session du groupe de travail et lors des consultations informelles. Il inclut les droits essentiels pour les paysans et autres personnes travaillant dans des zones rurales tels que le droit à la terre et aux autres ressources

**La Via Campesina's preliminary contributions
relating to the key elements of the Declaration
on the Rights of Peasants
Geneva, November 2014**

1. Definition of the subjects of the law

This definition must recognise the identity of millions of peasants, men and women, and rural workers, men and women, who are excluded, marginalised and discriminated against by capitalism and prevailing economic, social and political structures.

The definition of the subjects of this Declaration must have an inclusive and dynamic character. Inclusive, so that the diversity of subjects who suffer from exploitation and discrimination in the fields like the landless, seasonal workers on large plantations, paid rural workers, fisherfolk, nomadic pastoralists, indigenous people and many other groups, can use this Declaration in a range of situations to fight for their dignity and autonomy. Dynamic, because at certain times of the year the very same peasants are agricultural workers or fisherfolk, and at other times work their own land.

The definition must recognise the peasant's special relationship with land and territory, a relationship that is not only economic in nature, but also cultural and social.

The definition must recognise the diversity of sexual and gender identities, as well as the importance of women.

The definition must recognise that peasants have the right to exist according to their own way of living, and that peasants' primary aim is not wealth and the accumulation of capital, rather the chance to earn a decent living from their work and preserve life.

2. The right to land

Justification

The lack of secure and equal access to land continues to be a problem for millions of peasants and other rural workers around the world who simply do not have land or subsist on small-scale lands (minifundia) with limited scope for ecofarming. Another problem is peasants' lack of security of land tenure and their vulnerability to evictions.

Added to the historic land grabbing of large latifundia is the current practice of buying up millions of hectares of land by multinationals and states all over the world, from which peasants are excluded, most of the time by force. Another great threat is the commercialization of land that leads to a change in use towards speculation and to the detriment of its basic function as to produce food, biodiversity and rural culture. Thousands of peasants go disappear on a daily basis, because agricultural land is used, among other things, for creating large infrastructures, growing non-food crops like those to make biofuels, or mining.

Land is the basis of life itself for the peasants: without land there are neither peasants nor peasant farming. It is therefore imperative that this Declaration clearly recognises the human right to land. This must be a key element of this Declaration on the Rights of Peasants, where

not only the established peasant is taken as a point of reference, but also more specifically women, rural, paid and landless workers, as well as any person who wishes to become part of the agrarian world.

Main component

Peasants have the right to land, which includes the right to access land and use it to live, work and feed themselves, as well as the right to stay on this land and not be evicted from it.

The right to land of a minimum size and quality should be recognised, to ensure a decent life. The right to use land that is unproductive or has no social or economic function must also be protected, as well as the right to security of land tenure and protection against eviction.

It must be recognised that land is the peasant's livelihood as well as the special relationship that bonds them, not only economically but also in cultural and social terms. Thus, specific mention must be made to the rights of women regarding access to land and exercising the rights outlined on their own behalf.

The right to collective and community use of land must be recognised, respected and protected. Peasants have the right to manage land collectively or as a community. Pastoralists have the right to have their transhumance lands and trails respected.

The content of this right to land must necessarily include the policies and legal mechanisms from states that guarantees access to land for small-scale peasant farmers to landless peasants and paid rural workers, with special consideration given to women, young people and migrants. These specific measures must take into account the diversity of contexts, in particular: agrarian reform, the social and economic function of land, a ban on latifundia, limits on the size of land ownership, priority being given to peasants to access public land, guaranteeing security of land tenure, respecting and protecting traditional land tenure systems, respecting collective rights. Similarly, states need to ensure the existence of Public Agrarian Heritage, indisputable and protected from any commercial or speculative transaction, comprising sufficient land, in terms of quantity and quality, so that peasant or those who wish to gain access to agricultural production can do so with all these guarantees.

The right to land must be accompanied by other rights that are not protected adequately or effectively, such as the right to seeds or productive resources or means of production. In the social and economic system that we belong to, it is not enough for a peasant to have land to produce adequate food. Land is a necessary requirement but it is not enough. We need there to be a right to seeds and access to credit, tools, irrigation water, modes of transport, drying facilities and participation in all aspects of public planning in agriculture and other forms of rural production in the various states.

3. Right to seeds

Justification

Since the beginning of agriculture, it is peasants who have selected the seeds that have allowed us to feed the people for millennia. The vast majority of agricultural diversity that our agriculture and food is still based on is the fruit of the work of millions of peasants around the

world, who selected the seeds in their land, adapted them to local conditions and improved them over a period of years.

However, these peasant seed systems are today undermined and threatened by the hegemonic ambitions of large seed companies.

Not content with causing a dramatic loss in agricultural diversity through implanting their monocultures, transgenic crops and homogenous varieties the world over, the industrial seed system, through the privatization of seeds, is attacking peasant systems that ensure agricultural diversity head on. The development of the intellectual property system and its growing application to seeds – among others the UPOV Convention for the Protection of New Varieties of Plants as well as its implementation at national level, but additionally and above all the patent system which now extends to genes – threatens the possibilities of peasants to use, grow, reuse, store, develop, exchange, give and sell their seeds. The proliferation of seed catalogues also limits those possibilities and represents a real threat to peasant seed systems.

Peasants and their seed systems must be better protected and strengthened in the face of these threats). This represents one of the main challenges if we are to guarantee the existence of peasant farming, ensure food sovereignty and secure the right to food. It is therefore imperative that this Declaration clearly recognises the right to seeds as a key measure to protect and strengthen peasant seed systems.

Main component

The right to seeds must recognise the inalienable right of peasants to use, grow, reuse, store, develop, exchange, transport, give and sell their seeds.

The right of all peasants must be recognised to have unrestricted access to the range of plant genetic resources available in public collections and the multilateral system of the International Treaty of Plant Genetic Resources, as well as other peasants' seeds or private collections, with their permission.

It is important that the provisions of this article are also applied to animals for breeding (peasants are also animal breeders).

States have the obligation to respect and support informal peasant seed systems, and protect these systems against all forms of genetic contamination or biopiracy.

States must guarantee the right of peasants to protect traditional and agroecological agrarian and grazing systems that ensure their livelihood and renewal of biodiversity against any attack that could threaten its survival.

Peasants have the right to reject patents, transgenics and *terminator* seeds, as well as the industrial agriculture model.

4. Right to biodiversity

Justification

The industrial food system destroys biological diversity and thus has a negative effect on peasants, in particular on agroecological production, as well as in terms of food and health and environmental disasters. At the same time, the implementation of private intellectual property rights limits options for peasants.

Main component

Peasants have the right to protect, preserve and develop biological diversity, individually and collectively.

Peasants have the right to collectively manage biodiversity.

States have the obligation to preserve biological diversity and wildlife, as well as promoting and protecting traditional ecofarming systems that ensure the livelihood of peasants and also the renewal of biodiversity.

Peasants and rural communities have the right to reject intellectual property rights on goods, services, resources, know-how, and knowledge that have belonged to local peasant communities or are maintained, discovered or developed by peasant communities.

States have the obligation to respect and promote collective use rights or access to these goods, services, resources, knowledge and know-how, which have been established and created by peasant organizations and communities.

Patents on life in all its forms, including plants, animals and microorganisms, among others, are banned.

5. Right to a decent income

Justification

In many cases payment for the sales of peasant produce and crops does not guarantee the peasant a decent income, mainly due to problems in the food distribution markets, which are distorted by transnational corporations' monopolies, dependency on intermediaries and their ability to set prices according to their interests. This also hinders peasant economic activity due to the (legal and regulatory) imposing of industrial standard pertaining to health regulations and certification systems, among others. In addition, salaries workers do not make a decent income either because minimal standards for wages and social protection are not respected to any greater extent than in other sectors, as well as the non-existent practice of any kind of job stability. Child labour and slave labour are also widespread in the rural world.

In addition, large sectors of the rural world are faced with unemployment or temporary or seasonal work at harvest times, which leads to hardship and lack of resources, exacerbated by the marginalization of the countryside itself. The role of women, very often a reproductive one, is traditionally in many cases neither valued nor taken into account. Farms are often in the man's name, and women are discriminated against very specifically in terms of monetary

income. It is imperative that this Declaration clearly recognises the right of peasants to a decent income.

Main component

Peasants and other rural workers have the right to a decent income that allows them to have an adequate standard of living.

States have the obligation to organise the market so as to prohibit abuse of power, dominant position, dumping and monopolies, and to guarantee fair and profitable prices for peasant production.

States have the obligation to protect, allow and develop access to markets, commercialization, direct sale, production, exchange and the small-scale processing of peasant produce, through norms, standards and instruments that are differentiated and adequate for peasants' needs.

States must guarantee job stability and adequate income for paid and migrant workers, in strict compliance with national and international instruments. In accordance with these this Declaration must represent a step forward in the effective deepening and implantation of all recognised social and labour rights.

States have the obligation to compensate loss of income through adequate protection systems in case of severe weather and natural disasters, or price volatility.

For salaried and migrant peasants specifically, states must guarantee adequate social protection and safety coverage, taking into account occupational risks and the exclusion in which they live and work.

States have the obligation to provide social protection and guarantee sufficient income to those who are not able to make enough themselves due to unemployment, illness, maternity or accidents, as well as to those who devote themselves to unpaid reproductive activities.

The Declaration must also guarantee a decent standard of living in rural areas, given the exclusion and neglect suffered by the rural world in the vast majority of countries. Not only does this marginalization seriously affect peasants, but it also punishes salaried paid workers, migrants and women more. In this declaration, specific protection must be made clear in areas such as the right to work, food, drinking water, housing, health, education and culture, among others.

6. Other important elements

In additional to the 5 elements that were initially identified as crucial and controversial (definition, land, seeds, biodiversity and decent income), other priority elements were identified as being important to keep and strengthen in the Declaration.

Right to food sovereignty

It is important that in this Declaration the right to food sovereignty is clearly shown, using the definition as discussed in Nyeleni:

Food sovereignty is the right of peoples to healthy and culturally appropriate food produced through ecologically sound and sustainable methods, and their right to define their own food and agriculture systems. It puts the aspirations and needs of those who produce, distribute and consume food at the heart of food systems and policies rather than the demands of markets and corporations. It defends the interests and inclusion of the next generation. It offers a strategy to resist and dismantle the current corporate trade and food regime, and directions for food, farming, pastoral and fisheries systems determined by local producers and users. Food sovereignty prioritises local and national economies and markets and empowers peasant and family farmer-driven agriculture, artisanal - fishing, pastoralist-led grazing, and food production, distribution and consumption based on environmental, social and economic sustainability. Food sovereignty promotes transparent trade that guarantees just incomes to all peoples as well as the rights of consumers to control their food and nutrition. It ensures that the rights to use and manage lands, territories, waters, seeds, livestock and biodiversity are in the hands of those of us who produce food. Food sovereignty implies new social relations free of oppression and inequality between men and women, peoples, racial groups, social and economic classes and generations

Right to health

Peasants are the first victims of toxic agricultural pesticides and illnesses caused by these chemicals. There are many incidences of psychological problems in peasant farming due to stress and overwork. Similarly, it is one of the most dangerous professions in terms of work-related accidents.

Peasants have the right to health.

Peasants have the right to refuse that their land, crops, houses, villages, rivers and sources of water, are fumigated or exposed to toxic products, like pesticides.

States must take measures to reduce the use of toxic agricultural pesticides. States must guarantee that illnesses caused by the use of these are recognised as work-related illnesses and ensure the right to compensation paid out by pesticide manufacturers.

Right to water

Peasants have the right to access, use and enjoy enough water for human consumption, domestic use and irrigation.

Peasants have the right to fish and gather using traditional methods in seas, rivers and lakes.

Peasants have the right to sail on and cross rivers and lagoons safely.

States must protect peasants so they can undertake their activities in seas, rivers and lakes, and guarantee the right of peasants to access, use and enjoy enough water for human consumption, domestic use and irrigation.

Political rights

The declaration must specifically and effectively guarantee the exercise of peasants' social and political rights, including rights to freedom of association, civil disobedience and resistance against the violations of basic rights. The rural world suffers from widespread criminalisation, political persecution and severe violence which often results in murders and genocide. Many peasants are in prison for opposing their families being sprayed by pesticides, trying to stop their houses being bulldozed, or opposing completely illegal evictions. Many salaried rural workers have been fired, evicted, imprisoned or assaulted for claiming social or salary rights or trying to form trade unions. Many migrant rural workers have been fined, evicted, tortured, imprisoned or killed in their attempts to cross borders or for exercising their legitimate right to work without the required documentation denied by authorities.

We therefore need t the right to access to justice to be made explicit, but at the same time the access to human rights protection mechanisms, the protection of life, physical and psychological security. The right not to be discriminated against by institutions simply for being a peasant, salaried or migrant rural worker. Rights of peasants to association, organization and public participation must be guaranteed, especially the right to form trade unions, be represented and participate in these, in the case of salaried or migrant rural workers, regardless of race, cast, origin, legal or administrative status.

Nobody can be discriminated against in institutions. Nobody can be referred to in a pejorative sense, because it represents a class of people: the peasant class who for more than 10,000 years had guaranteed food for the world's peoples.

**Aportes preliminares de La Vía Campesina
con relación a los elementos claves de la Declaración
sobre los derechos de los campesinos
Ginebra, noviembre de 2014**

1. Definición de los sujetos de derecho

Esta definición debe reconocer la identidad de millones de campesinas y campesinos y de trabajadores y trabajadoras rurales que son excluidos, marginados y discriminados por el capitalismo y las estructuras económicas, sociales y políticas imperantes.

La definición de los sujetos de esta Declaración debe tener un carácter inclusivo y dinámico. Inclusivo para que la diversidad de sujetos que sufren explotación y discriminación en el campo como los sin tierra, los jornaleros que trabajan en grandes plantaciones, los trabajadores rurales asalariados, los pescadores artesanales, los pastores nómadas, los pueblos indígenas y muchos otros grupos, puedan usar esta Declaración en una diversidad de situaciones para luchar por su dignidad y su autonomía. Dinámico porque los mismos campesinos en ciertos momentos del año son trabajadores agrícolas o pescadores, y en otros momentos cultivan su propia tierra.

La definición debe reconocer la relación especial del campesino con la tierra y el territorio, una relación que no es solamente económica sino también cultural y social.

La definición debería reconocer las diversidades de identidades sexuales y de género, así como la importancia de la mujer.

La definición debe reconocer que los campesinos tienen derecho a existir con sus formas de vida y que los campesinos no buscan en primer lugar la ganancia y la acumulación de capital, sino la posibilidad de vivir dignamente de su trabajo y la preservación de la vida.

2. El derecho a la tierra

Justificación

La falta de acceso seguro y equitativo a la tierra sigue siendo un problema para millones de campesinos y otros trabajadores rurales alrededor del mundo que simplemente no tienen tierras o sobreviven en terrenos de pequeño tamaño (minifundio) y potencial agroecológico limitado. Otro problema es la falta de seguridad en la tenencia de la tierra por parte de los campesinos y la indefensión frente a los desalojos. Al acaparamiento histórico de los grandes latifundios se suman los procesos actuales de compra de millones de hectáreas por parte de las multinacionales y estados en todas partes del mundo, de donde son excluidos los campesinos, la mayoría de las veces por la fuerza. Otra gran amenaza es la mercantilización de la tierra que provoca su cambio de uso en beneficio de la especulación y en perjuicio de su función básica de productora de alimentos, biodiversidad y cultura rural. Miles de campesinos desaparecen diariamente, entre otros motivos, porque las tierras de producción agrícola son destinadas a hacer grandes infraestructuras, a cultivos no alimentarios como los destinados a biodiesel, o a la minería.

La tierra es la base de la vida misma del campesino, sin tierra no hay campesinos ni agricultura campesina. Por tanto es imperante que esta Declaración reconozca claramente el

derecho humano a la tierra. Tiene que ser un elemento clave de esta Declaración de derechos campesinos, en donde se tome como referencia no sólo al campesino ya establecido, sino también específicamente a las mujeres, al trabajador rural, al asalariado, al trabajador sin tierra, y a cualquier persona que quiera acceder al mundo agrario.

Componente principal

Los campesinos tienen el derecho a la tierra, lo que incluye el derecho a acceder a una tierra y poder usarla para vivir, trabajar y alimentarse así como el derecho a permanecer en esta tierra y a no ser desalojado de ella.

Se debe reconocer el derecho a una tierra de un tamaño y calidad mínima para permitir una vida digna. Se debe también reconocer el derecho a utilizar las tierras improductivas o que no cumplen la función social y económica, así como el derecho a la seguridad de la tenencia de la tierra como protección en contra de los desalojos.

Se debe también reconocer que la tierra es el medio de vida del campesino así como la relación especial que los unen, no solo en términos económicos sino también culturales y sociales. Asimismo se debe mencionar específicamente los derechos de las mujeres en relación al acceso a la tierra y a ejercer en su nombre los derechos que venimos enumerando.

Se debe reconocer, respetar y proteger el derecho al uso colectivo y comunitario de la Tierra. Los campesinos tienen derecho a gestionar colectivamente o de forma comunitaria la Tierra. Los campesinos Pastores, tienen el derecho al respeto de sus tierras de trashumancia y a los caminos de arreo.

El contenido de este derecho a la tierra debe incluir necesariamente la existencia de políticas y mecanismos legales por parte de los estados que garanticen el acceso a la tierra tanto para el pequeño campesino minifundista como para el campesino sin tierra y el trabajador rural asalariado, teniendo específicamente en cuenta la situación de la mujer, los jóvenes y los migrantes. Estas medidas específicas deben tener en cuenta la diversidad de contextos, como en particular la reforma agraria, la función social y económica de la tierra, la prohibición del latifundio, los límites a las extensiones de las tierras, darles prioridad a los campesinos en el acceso a las tierras públicas, garantizar la seguridad de la tenencia de la tierra, el respeto y la protección a los sistemas de tenencia de la tierra de uso consuetudinario, el respeto a los derechos colectivos. Asimismo es necesario que los estados aseguren la existencia de un Patrimonio Agrario Público, inalienable y fuera de toda transacción mercantil o especulativa, compuesto por tierras suficientes en cantidad y calidad para que los campesinos o aquellos que quieren acceder a la producción agrícola puedan hacerlo con todas las garantías.

El derecho a la tierra tiene que estar acompañado de otros derechos que no están garantizados a los niveles adecuados y eficaces como es el derecho a las semillas o a los recursos productivos y a los medios de producción. Muchas veces el campesino teniendo la tierra en el sistema social y económico en el que nos movemos, no le es suficiente para poder producir los alimentos adecuados. La tierra es una condición necesaria pero no suficiente. Necesitamos que haya un derecho a las semillas y un acceso al crédito, a las herramientas, al agua de riego, a los medios de transportes, instalaciones de secado y a participar en todo lo que es la planificación pública de la agricultura y de otras producciones rurales en los distintos estados.

3. Derecho a las semillas

Justificación

Desde que la agricultura existe, son los campesinos quienes seleccionaron las semillas que permitieron la alimentación de los pueblos durante milenios. La inmensa mayoría de la diversidad agrícola sobre la cual se basa nuestra agricultura y nuestra alimentación hoy es el fruto del trabajo de millones de campesinos alrededor del mundo, quienes seleccionan las semillas en sus tierras, las adaptan a las condiciones locales y las mejoran años tras años. Pero esos sistemas campesinos de selección de las semillas son hoy vulnerados y amenazados por las ambiciones hegemónicas de las grandes empresas semilleras.

No contento con provocar una dramática pérdida de biodiversidad agrícola con la imposición de sus monocultivos, transgénicos y variedades homogéneas en todo el mundo, el sistema semillero industrial ataca con la privatización de las semillas. de manera frontal a los sistemas campesinos que garantizan esa biodiversidad agrícola, La expansión del sistema de propiedad intelectual y su creciente aplicación a las semillas – entre otros a través de la Convención UPOV sobre la protección de las obtenciones vegetales así como su aplicación a nivel nacional, pero también y sobre todo mediante el sistema de patente que se extiende ahora a los genes – amenaza la posibilidad para los campesinos de utilizar, cultivar, reutilizar, conservar, desarrollar, intercambiar, donar y vender sus semillas. La multiplicación de los catálogos de semillas también limita esas posibilidades y constituye una gran amenaza a los sistemas campesinos de selección de las semillas.

Frente a aquellas amenazas, los campesinos y sus sistemas de selección de las semillas deben ser mejor protegidos y fortalecidos. Representa unos de los desafíos principales si queremos garantizar la existencia de una agricultura campesina, asegurar la soberanía alimentaria y realizar el derecho a la alimentación. Es por tanto imperante que esta Declaración reconozca claramente el derecho a las semillas como una medida central para proteger y fortalecer a los sistemas de semillas campesinos.

Componente principal

El derecho a las semillas debe reconocer el derecho inalienable de los campesinos a utilizar, cultivar, reutilizar, conservar, desarrollar, intercambiar, transportar, donar y vender sus semillas.

Se debe también reconocer el derecho de todos los campesinos de acceder sin restricciones a toda la diversidad de recursos fitogenéticos disponibles en las colecciones públicas y el sistema multilateral del Tratado internacional sobre los recursos fitogenéticos, así como a las semillas de otros campesinos o colecciones privadas, con su consentimiento.

Es importante que las disposiciones de este artículo se aplican también a la reproducción de los animales (los campesinos son también reproductores de animales).

El estado tienen la obligación de respetar y apoyar los sistemas informales de semillas campesinas; y de proteger estos sistemas contra toda forma de contaminación genética y de biopiratería.

Los estados deben garantizar el derecho de los campesinos a proteger los sistemas agrarios o de pastoreo tradicionales y agroecológicos que aseguran su subsistencia y la renovación de la biodiversidad en contra de todo ataque que podría amenazar su perennidad.

Los campesinos tienen el derecho de rechazar las patentes, los transgénicos y las semillas *terminator*, así como el modelo de agricultura industrial.

4. Derecho a la biodiversidad

Justificación

El sistema alimentario industrial destruye la diversidad biológica y de esta manera afecta negativamente a los campesinos, en particular a la producción basada en la agroecología, así como en términos de posibilidades de alimentación y salud así como de desastres ambientales. Al mismo tiempo, limita las posibilidades de uso por parte de los campesinos con la aplicación de derechos privados de propiedad intelectual.

Componente principal

Los campesinos tienen derecho a la protección, la preservación y el fomento de la diversidad biológica individual y colectivamente.

Los campesinos tienen derecho a la gestión colectiva de la biodiversidad.

El estado tiene la obligación de conservar la diversidad biológica agrícola y silvestre, así como promover y proteger los sistemas agrarios tradicionales y agroecológicos que aseguran la subsistencia de los campesinos y a la vez la renovación de la biodiversidad.

Los campesinos y las comunidades rurales tienen el derecho de rechazar los derechos de propiedad intelectual sobre bienes, servicios, recursos, saberes, conocimientos que han pertenecido a las comunidades campesinas locales o son mantenidos, descubiertos o desarrollados por esas comunidades.

El estado tiene la obligación de respetar y promover los derechos colectivos de uso o acceso a estos bienes, servicios, recursos, conocimientos, saberes comunes establecidos y generados por las organizaciones y las comunidades campesinas.

Las patentes sobre la vida en todas sus formas, incluyendo las plantas, los animales, los microorganismos, entre otros, quedan prohibidas.

5. Derecho a un ingreso digno

Justificación

En muchos casos la remuneración de la venta de los productos y cultivos campesinos no le garantiza al campesino un ingreso digno, principalmente por problemas en el mercado de distribución de alimentos distorsionado con los monopolios de las empresas transnacionales, la dependencia a los intermediarios, y su capacidad a fijar los precios en función de sus intereses. Asimismo se obstaculiza la actividad económica campesina con la imposición (legal y jurídica) de estándares industriales en materia de reglamentaciones sanitarias, sistemas de

certificación, entre otros . Por otra parte, los trabajadores asalariados tampoco logran un ingreso digno porque no se respetan los estándares mínimos de salario y protección social con mucha más fuerza que en otros sectores y la práctica inexistencia de cualquier tipo de estabilidad laboral. También existe el trabajo infantil y el trabajo esclavo de una manera muy presente en el mundo rural.

Por otra parte amplios sectores del mundo rural sufren situaciones de desempleo, de temporalidad o estacionalidad por las campañas, que genera situaciones de indigencia y de falta de recursos, agravadas por las propias condiciones de marginalidad del campo. El papel de la mujer, en su aspecto muchas veces reproductor, tradicionalmente y en la mayoría de los casos, no es valorizado ni considerado, donde el titular de la granja normalmente es el hombre, y es discriminada de una manera muy específica a nivel de los ingresos económicos. Es imperante que esta Declaración reconozca claramente el derecho de los campesinos a un ingreso digno.

Componente principal

Los campesinos y otros trabajadores rurales tienen derecho a un ingreso digno que les permite tener un estándar de vida adecuado.

Los estados tienen la obligación de organizar el mercado de manera que se prohíba el abuso de poder, la posición dominante, el *dumping* y los monopolios, y se garantice precios justos y remunerativos a la producción campesina.

Los estados tienen la obligación de proteger, permitir y fomentar el acceso a los mercados, la comercialización, la venta directa, la producción, el intercambio y la transformación artesanal de los productos campesinos, a través de normas, estándares e instrumentos diferenciados y adecuados a las necesidades de los campesinos.

El estado tiene que garantizar la estabilidad en el empleo y unos ingresos suficientes a los trabajadores asalariados y migrantes, en estricto cumplimiento de los instrumentos internacionales y nacionales, respecto a los cuales esta declaración debe significar un avance en la profundización y en la aplicación efectiva de todos los derechos laborales y sociales reconocidos.

El estado tiene la obligación de cubrir la pérdida de ingresos a través de sistemas de protección adecuados en casos de inclemencias climáticas y calamidades naturales, o de volatilidad de precios.

Específicamente para los campesinos asalariados o migrantes el estado debe garantizar una adecuada cobertura de seguridad y protección social, teniendo en cuenta los riesgos laborales y las condiciones de marginalidad en que viven y trabajan.

El estado tiene la obligación de proveer protección social y garantizar un ingreso suficiente a quienes no son capaces de ganarlo a causa de situaciones de desempleo, enfermedad, maternidad o accidente, y a quienes se dedican a actividades reproductivas no-remuneradas.

También la declaración tiene que garantizar un nivel de vida digno en el medio rural frente a la situación de marginalidad y desatención que sufre el mundo rural en la gran mayoría de los países. Esta marginalidad no solo afecta gravemente a los campesinos sino que en mayor grado castiga a los trabajadores rurales asalariados, a los migrantes y a las mujeres. En esta

declaración se tiene que dejar claro una protección específica en ámbitos como los del derecho al trabajo, a la comida, al agua potable, a la vivienda, a la salud, a la educación y a la cultura, entre otros.

6. Otros elementos importantes

Adicionalmente a los 5 elementos inicialmente identificados como cruciales y controvertidos (definición, tierra, semillas, biodiversidad e ingreso digno), se vinieron identificando otros elementos prioritarios que es importante mantener y reforzar en la Declaración.

Derecho a la soberanía alimentaria

Es importante que quede plasmado en esta Declaración el derecho a la soberanía alimentaria, partiendo de la definición trabajada en Nyeleni:

La soberanía alimentaria es el derecho de los pueblos a alimentos nutritivos y culturalmente adecuados, accesibles, producidos de forma sostenible y ecológica, y su derecho a decidir su propio sistema alimentario y productivo. Esto pone a aquellos que producen, distribuyen y consumen alimentos en el corazón de los sistemas y políticas alimentarias, por encima de las exigencias de los mercados y de las empresas. Defiende los intereses de, e incluye a, las futuras generaciones. Nos ofrece una estrategia para resistir y dismantelar el comercio libre y corporativo y el régimen alimentario actual, y para encauzar los sistemas alimentarios, agrícolas, pastoriles y de pesca para que pasen a estar gestionados por los productores y productoras locales. La soberanía alimentaria da prioridad a las economías locales y a los mercados locales y nacionales, y otorga el poder a los campesinos y a la agricultura familiar, la pesca artesanal y el pastoreo tradicional, y coloca la producción alimentaria, la distribución y el consumo sobre la base de la sostenibilidad medioambiental, social y económica. La soberanía alimentaria promueve el comercio transparente, que garantiza ingresos dignos para todos los pueblos, y los derechos de los consumidores para controlar su propia alimentación y nutrición. Garantiza que los derechos de acceso y a la gestión de nuestra tierra, de nuestros territorios, nuestras aguas, nuestras semillas, nuestro ganado y la biodiversidad, estén en manos de aquellos que producimos los alimentos. La soberanía alimentaria supone nuevas relaciones sociales libres de opresión y desigualdades entre los hombres y mujeres, pueblos, grupos raciales, clases sociales y generaciones.

Derecho a la Salud

Los campesinos son las primeras víctimas de los agrotóxicos y de las enfermedades causadas por los químicos. Existen muchos problemas psicológicos en la agricultura campesina a causa del estrés y de la sobre carga laboral. Asimismo, es una de las profesiones las más peligrosas en términos de accidentes laborales.

Los campesinos tienen derecho a la salud.

Los campesinos tienen derecho a rechazar que sus tierras, cultivos y casas y poblados, ríos y fuentes de agua, sean fumigados o expuestos a productos tóxicos, como agrotóxicos.

Los estados deben tomar medidas para reducir el uso de los agrotóxicos en la agricultura. Los estados deben garantizar que las enfermedades causadas por el uso de agrotóxicos sean

reconocidas como enfermedades laborales que den derecho a una indemnización financiada por los fabricantes de agrotóxicos.

Derecho al agua

Los campesinos tienen derecho al acceso, uso y disfrute del agua para consumo, uso domestico y riego en cantidad suficiente.

Los campesinos tienen derecho a pescar y recolectar artesanalmente en mares, ríos y lagos.

Los campesinos tienen derecho a navegar y transitar los ríos y lagunas en forma segura.

El estado debe proteger a los campesinos para que puedan desarrollar sus actividades en mares, ríos y lagos, y garantizar el derecho de los campesinos al acceso, uso y disfrute del agua para consumo, uso domestico y riego en cantidad suficiente.

Derechos políticos

La Declaración debe garantizar de manera específica y eficaz el ejercicio de los derechos políticos y sociales de los campesinos, incluidos los de libertad de asociación, desobediencia civil y resistencia frente a la violación de derechos básicos. En el mundo rural se padece una gran criminalización, persecución política y una fuerte violencia que muchas veces termina en asesinatos y genocidios. Muchos campesinos están presos por haberse opuesto a la fumigación de sus familias con agrotóxicos, por haber intentado evitar que sus casas sean arrastradas por topadoras o haberse opuesto a desalojos totalmente ilegales. Muchos campesinos sin tierra han sido encarcelados, multados o agredidos por haber ocupado tierras no utilizadas y haberse opuesto a su desalojo. Muchos trabajadores rurales asalariados han sido despedidos, desalojados, encarcelados o agredidos por haber reclamado sus derechos salariales o sociales o haber intentado organizarse sindicalmente. Muchos trabajadores rurales migrantes han sido multados, expulsados, torturados, encarcelados o han muerto, en sus intentos por cruzar las fronteras o por haber ejercido su legítimo derecho al trabajo sin la documentación requerida y negada por las administraciones.

Necesitamos entonces que quede bien explicito el derecho al acceso a la justicia, pero a su vez a mecanismos de protección de los derechos humanos, el derecho de protección a la vida, a la seguridad física, psicológica. El derecho a no ser discriminado en las instituciones por ser justamente campesino, trabajador rural asalariado o migrante. Deben quedar garantizados los derechos de asociación, organización y participación pública de los campesinos, y en especial el derecho a formar sindicatos, ser representados y participar en ellos por parte de los trabajadores rurales asalariados y de los migrantes, cualquier sea su raza, casta, origen o condición legal administrativa.

No se puede discriminar a alguien en las instituciones, no se puede hablar peyorativamente de alguien porque represente a una clase, a la clase campesina que durante más de 10'000 años garantizó la alimentación a los pueblos del mundo.

**Apports préliminaires de La Via Campesina
au sujet des éléments clés de la Déclaration
sur les droits des paysans
Genève, Novembre 2014**

1. Définition des sujets de la loi

Cette définition doit reconnaître l'identité des millions de paysans, hommes et femmes, et des travailleurs ruraux, hommes et femmes, qui sont exclus, marginalisés et qui font l'objet de discrimination par le capitalisme et les structures économiques, sociales et politiques dominantes.

La définition des sujets de cette Déclaration doit avoir un caractère inclusif et dynamique. Un caractère inclusif afin que la diversité des sujets qui souffrent d'exploitation et de discrimination dans leur travail comme les travailleurs sans terre et les travailleurs saisonniers dans les grandes plantations, les travailleurs ruraux rémunérés, les pêcheurs, les pastoralistes nomades, les peuples indigènes et de nombreux autres groupes puissent utiliser cette Déclaration dans un grand nombre de situations afin de lutter pour leur dignité et leur autonomie. Un caractère dynamique car à certains moments de l'année ces mêmes paysans sont des travailleurs agricoles ou des pêcheurs et à d'autres travaillent sur leurs propres terres.

Cette définition doit reconnaître la relation toute particulière qui lie le paysan à la terre et au territoire, une relation qui n'est pas seulement d'une nature économique mais qui est aussi culturelle et sociale.

Cette définition doit reconnaître la diversité des identités sexuelles ainsi que l'importance des femmes.

Cette définition doit reconnaître que les paysans ont le droit d'exister selon leur propre mode de vie et que le premier objectif des paysans n'est pas le profit et l'accumulation de capital mais plutôt la possibilité de vivre dignement de leur travail et la préservation de la vie.

2. Le droit à la terre

Justification

Le manque d'accès sûr et équitable à la terre demeure un problème pour des millions de paysans et travailleurs ruraux dans le monde qui tout simplement ne possèdent pas de terre ou subsistent sur des terres de petites tailles (minifundia) et au potentiel agroécologique limité. Un autre problème concerne la faiblesse de la sécurité de l'occupation des terres paysannes et le manque de protection face aux expulsions.

Au processus historique d'accaparement des terres opéré par de grands latifundia s'ajoute la pratique actuelle de l'achat de millions d'hectares de terres par des multinationales et par des États partout dans le monde, dont les paysans sont exclus, la plupart du temps par la force. Une autre menace importante est la marchandisation de la terre qui provoque un changement dans l'usage des terres au profit de la spéculation et au détriment de leur fonction de base c'est-à-dire la production de nourriture, la biodiversité et la culture rurale. Des milliers de paysans disparaissent tous les jours car des terres agricoles sont utilisées, entre autres choses, pour créer de grandes infrastructures, pour des cultures qui ne sont pas destinées à l'alimentation comme celles utilisées pour produire des biocarburants ou pour l'exploitation minière.

La terre est le fondement même de la vie pour les paysans : sans terre il n'y a ni paysan ni agriculture paysanne. Il est donc absolument essentiel que cette déclaration reconnaisse clairement le droit à la terre comme un droit humain. Cela doit être un élément fondamental de cette Déclaration sur les droits des paysans, avec comme point de référence non seulement les paysans établis mais également et de façon plus spécifique les femmes, les travailleurs ruraux, les travailleurs rémunérés et les travailleurs sans terre ainsi que toute personne souhaitant accéder au monde agricole.

Élément principal

Les paysans ont le droit à la terre, qui inclut le droit à l'accès à la terre et à son utilisation afin de vivre, de travailler et de se nourrir, ainsi que le droit à rester sur cette terre et à ne pas être expulsé de celle-ci.

Le droit à une terre d'une taille et d'une qualité minimales doit être reconnu afin d'assurer une vie décente. Le droit d'utiliser une terre improductive ou qui ne remplit pas la fonction sociale ou économique doit aussi être protégé ainsi que le droit à la sécurité de l'occupation des terres et à la protection contre les expulsions.

Le fait que le paysan dépend de la terre pour sa subsistance et qu'une relation toute particulière le lie à la terre, non seulement sur le plan économique mais aussi sur les plans culturel et social, doit être reconnu. Une mention spécifique doit également être faite aux droits des femmes concernant l'accès à la terre et l'exercice des droits exposés pour elles-mêmes.

Le droit à un usage collectif et communautaire de la terre doit être reconnu, respecté et protégé. Les paysans ont le droit de gérer la terre collectivement ou de façon communautaire. Les pastoralistes ont le droit au respect de leurs terres et de leurs pistes de transhumance.

Le contenu de ce droit à la terre doit nécessairement inclure l'existence de politiques et de mécanismes juridiques des États qui garantissent l'accès à la terre à la fois des petits paysans ainsi que des paysans sans terre et des travailleurs ruraux rémunérés. Une considération toute particulière doit être accordée aux femmes, aux jeunes et aux migrants. Ces mesures spécifiques doivent tenir compte de contextes très divers et concernent notamment la réforme agraire, la fonction sociale et économique de la terre, l'interdiction des latifundia, les plafonds sur la taille des terres possédées, la priorité donnée aux paysans dans l'accès aux terres publiques, la garantie de la sécurité d'occupation des terres, le respect et la protection des systèmes traditionnels d'occupation des terres et réinstaurant des droits collectifs. De la même façon les États doivent garantir l'existence d'un patrimoine agraire public, inaliénable et protégé de toute transaction marchande ou spéculative, comprenant suffisamment de terres, en termes de quantité et de qualité, afin que les paysans ou ceux qui souhaitent accéder à la production agricole puissent le faire avec toutes les garanties.

Le droit à la terre doit être accompagné d'autres droits qui ne sont pas protégés de façon adéquate ou efficace, comme le droit aux semences ou aux ressources productives ou aux moyens de production. Dans notre système économique et social actuel, il ne suffit pas au paysan de disposer d'une terre pour être en mesure de produire une nourriture adéquate. La terre est une condition nécessaire mais pas suffisante. Il doit également y avoir un droit aux semences et à l'accès au crédit, aux outils, à l'irrigation, aux moyens de transport, aux équipements de séchage et une participation à tous les aspects de l'aménagement public concernant le domaine agricole et toutes les autres formes de production rurale dans les différents États.

3. Droit aux semences

Justification

Depuis le début de l'agriculture, ce sont les paysans ont sélectionné les semences qui ont permis de nourrir les populations pendant des millénaires. La grande majorité de la diversité agricole sur laquelle repose notre agriculture et notre alimentation est le fruit du travail de millions de paysans dans le monde qui ont sélectionné les semences dans leurs champs, les ont adaptées aux conditions locales et les ont améliorées au cours de nombreuses années.

Or, ces systèmes semenciers paysans informels sont aujourd'hui attaqués et menacés par les ambitions hégémoniques des grandes entreprises semencières industrielles.

Le système semencier industriel ne se contente pas de causer une perte spectaculaire dans la diversité agricole par l'implantation de monocultures, de cultures transgéniques et de variétés homogènes partout dans le monde, mais, par la privatisation des semences, attaque de plein fouet les systèmes paysans qui sont les garantis de cette biodiversité agricole. L'expansion du système de propriété intellectuelle et son application de plus en plus fréquente aux semences - notamment par le biais de la convention UPOV pour la protection des obtentions végétales ainsi que son application au niveau national mais aussi et surtout par le système des brevets qui s'étend maintenant aux gènes - menace les possibilités pour les paysans d'utiliser, de cultiver, de réutiliser, de conserver, de développer, d'échanger, de donner et de vendre leurs semences. La prolifération des catalogues de semences limite également ces possibilités et représente une réelle menace pour les systèmes semenciers paysans.

Les paysans et leurs systèmes semenciers doivent être mieux protégés et renforcés face à ces menaces. Cela représente un des défis principaux si nous voulons garantir l'existence d'une agriculture paysanne, assurer la souveraineté alimentaire et réaliser le droit à l'alimentation. Il est donc impératif que cette Déclaration

reconnaisse clairement le droit aux semences en tant que mesure clé afin de protéger et de renforcer les systèmes semenciers paysans.

Élément principal

Le droit aux semences doit reconnaître le droit inaliénable des paysans d'utiliser, de cultiver, de réutiliser, de conserver, de développer, d'échanger, de transporter, de donner et de vendre leurs semences.

Il faut reconnaître le droit de tous les paysans à avoir un accès sans restrictions à toute la diversité des ressources phytogénétiques disponibles dans les collections publiques et au sein du système multilatéral du Traité international sur les ressources phytogénétiques, ainsi qu'à d'autres semences paysannes ou provenant de collections privées en ayant obtenu une autorisation préalable.

Les dispositions de cet article devraient aussi s'appliquer à la reproduction animale (les paysans sont d'ailleurs bien souvent aussi des reproducteurs d'animaux).

Les États ont l'obligation de respecter et de soutenir les systèmes semenciers paysans informels et de protéger ces systèmes contre toute forme de contamination génétique ou de biopiraterie.

Les États doivent garantir le droit des paysans de protéger leurs systèmes agraires et de pâturage traditionnels et agro-écologiques qui assurent leur subsistance et le renouvellement de la biodiversité contre toute attaque pouvant menacer leur pérennité.

Les paysans ont le droit de rejeter les brevets, les semences transgéniques et Terminator ainsi que le modèle agricole industriel.

4. Droit à la biodiversité

Justification

Le système alimentaire industriel détruit la diversité biologique et a donc un effet négatif sur les paysans, en particulier sur la production agro-écologique, ainsi que sur leurs possibilités en terme d'alimentation et de santé, et en terme de catastrophes environnementales. En même temps, la mise en place de droits de propriété intellectuelle privés limite les possibilités d'usage de la part des paysans.

Élément principal

Les paysans ont le droit de protéger, de préserver et de développer la diversité biologique à la fois individuellement et collectivement.

Les paysans ont le droit de gérer la biodiversité collectivement.

Les États ont l'obligation de préserver la diversité biologique ainsi que la faune et la flore sauvages et de promouvoir et protéger les systèmes traditionnels d'agriculture écologique qui garantissent la subsistance des paysans et aussi le renouvellement de la biodiversité.

Les paysans et les communautés rurales ont le droit de rejeter les droits de propriété intellectuelle sur les biens, les services, les ressources, le savoir-faire et les connaissances qui ont appartenu à des communautés paysannes locales ou sont maintenus, ont été découverts ou mis en place par des communautés paysannes.

Les États ont l'obligation de respecter et de promouvoir les droits collectifs d'utilisation ou d'accès à ces biens, services, ressources, connaissances et savoirs-faire qui ont été établis et créés par les organisations et les communautés paysannes.

Les brevets sur le vivant dans toutes ses formes, y compris les plantes, les animaux et les micro-organismes, entre autres, sont interdits.

5. Droit à un revenu décent

Justification

Dans de nombreux cas, la rémunération de la vente des produits et des cultures paysannes ne garantit pas un revenu décent aux paysans, et ceci est notamment dû à des problèmes au sein des marchés de la distribution alimentaire qui sont faussés par les monopoles des sociétés transnationales, la dépendance vis-à-vis d'intermédiaires et leur capacité à fixer les prix selon leurs intérêts. On pose aussi des obstacles à l'activité économique paysanne du fait de l'imposition (juridique et réglementaire) de standards industriels en matière de réglementations sanitaires et systèmes de certification, entre autres. En outre, les travailleurs salariés ne touchent pas non plus un revenu décent car les normes minimales en matière de salaires et de protection sociale sont beaucoup moins respectées que dans les autres secteurs d'activité. Il n'y a aucune stabilité de l'emploi. Le travail des enfants et l'esclavage sont également très répandus dans le monde rural.

En outre, de nombreux secteurs du monde rural sont marqués par des problèmes de chômage ou de travail temporaire ou saisonnier lors des périodes de récolte ou de moisson ce qui conduit à des situations d'indigence et de manque de ressources, exacerbées par la marginalisation du monde rural lui-même. Le rôle des femmes, dans son aspect reproducteur, est traditionnellement et dans de nombreux cas ni valorisé ni pris en compte. Les exploitations agricoles sont souvent au nom des hommes et les femmes font l'objet d'une discrimination très spécifique en ce qui concerne les revenus économiques. Il est absolument essentiel que cette Déclaration reconnaisse clairement le droit des paysans à un revenu décent.

Élément principal

Les paysans et autres travailleurs ruraux ont le droit à un revenu décent qui leur permette d'avoir un niveau de vie suffisant.

Les États ont l'obligation d'organiser le marché afin d'interdire l'abus de pouvoir, les positions dominantes, le dumping et les monopoles et de garantir des prix équitables et rémunérateurs pour la production paysanne.

Les États ont l'obligation de protéger, de permettre et de développer l'accès aux marchés, la commercialisation, la vente directe, la production, l'échange et la transformation artisanale des produits paysans, à travers des normes, des standards et des instruments différenciés et appropriés aux besoins des paysans.

Les États doivent garantir la stabilité de l'emploi et un revenu adéquat aux travailleurs salariés et aux travailleurs migrants en conformité avec les instruments nationaux et internationaux. Cette Déclaration doit représenter un pas en avant dans l'approfondissement et l'application effective de tous les droits sociaux et droits du travail reconnus.

Les États ont l'obligation d'indemniser la perte de revenu par des systèmes de protection appropriés en cas de catastrophes naturelles ou climatiques ou de volatilité des prix.

Les États doivent garantir aux paysans salariés et aux paysans migrants une couverture en matière de sécurité et protection sociale spécifique et adéquate en prenant en compte les risques professionnels qu'ils encourent et l'exclusion dont ils font l'objet dans leur vie et dans leur travail.

Les États ont l'obligation de fournir une protection sociale et de garantir un revenu suffisant à ceux qui ne peuvent pas gagner un revenu suffisant eux-mêmes du fait de situations de chômage, de maladie, de maternité ou d'accidents ainsi qu'à ceux qui se consacrent à des activités reproductives non rémunérées.

Cette Déclaration doit aussi garantir un niveau de vie décent dans les zones rurales, étant donné l'exclusion et la négligence dont fait l'objet le monde rural dans une grande majorité de pays. Cette marginalisation n'a pas seulement pour effet d'avoir des répercussions graves sur les paysans mais elle punit également davantage les travailleurs salariés, les migrants et les femmes. Cette Déclaration doit insister sur le fait de garantir des protections spécifiques dans des domaines comme le droit au travail, à l'alimentation, à l'eau potable, au logement, à la santé, à l'éducation et à la culture entre autres droits.

6. Autres éléments importants

En plus des cinq éléments qui ont initialement été identifiés en tant qu'éléments cruciaux et controversés (la définition, la terre, les semences, la biodiversité et le revenu décent), d'autres éléments prioritaires ont été identifiés qu'il est important de conserver et renforcer dans la Déclaration.

Droit à la souveraineté alimentaire

Il est important que le droit à la souveraineté alimentaire figure clairement dans cette Déclaration, en utilisant la définition discutée à Nyéléni :

La Souveraineté alimentaire est le droit des peuples à une alimentation saine, dans le respect des cultures, produite à l'aide de méthodes durables et respectueuses de l'environnement, ainsi que leur droit à définir leurs propres systèmes alimentaires et agricoles. Elle place les producteurs, distributeurs et consommateurs des aliments au cœur des systèmes et politiques alimentaires en lieu et place des exigences des marchés et des transnationales. Elle défend les intérêts et l'intégration de la prochaine génération. Elle représente une stratégie de résistance et de démantèlement du commerce entrepreneurial et du régime alimentaire actuel. Elle donne des orientations pour que les systèmes alimentaires, agricoles, halieutiques et d'élevage soient définis par les producteur(trice)s locaux. La Souveraineté alimentaire donne la priorité aux économies et aux marchés locaux et nationaux et fait primer une agriculture paysanne et familiale, une pêche traditionnelle, un élevage de pasteurs, ainsi qu'une production, distribution et consommation alimentaires basées sur la durabilité environnementale, sociale et économique. La Souveraineté alimentaire promeut un commerce transparent qui garantisse un revenu juste à tous les peuples et les droits des consommateurs à contrôler leurs aliments et leur alimentation. Elle garantit que les droits d'utiliser et de gérer nos terres, territoires, eaux, semences, bétail et biodiversité soient aux mains de ceux et celles qui produisent les aliments. La Souveraineté alimentaire implique de nouvelles relations sociales, sans oppression et inégalités entre les hommes et les femmes, les peuples, les groupes raciaux, les classes sociales et les générations.

Droit à la santé

Les paysans sont les premières victimes des produits toxiques utilisés dans l'agriculture et des maladies causées par ces produits chimiques. Il y a de nombreuses incidences de problèmes psychologiques dans l'agriculture paysanne dues au stress et au surmenage. L'agriculture est également une des professions les plus dangereuses en matière d'accidents du travail.

Les paysans ont le droit à la santé.

Les paysans ont le droit de refuser que leurs terres, leurs cultures, leurs maisons, leurs villages, leurs rivières, leurs fleuves et leurs sources d'eau soient traités par des fumigations ou exposés à des produits toxiques comme les pesticides.

Les États doivent prendre des mesures afin de réduire l'utilisation de produits chimiques toxiques dans l'agriculture. Les États doivent garantir que les maladies causées par l'utilisation des produits toxiques dans l'agriculture soient reconnues comme des maladies professionnelles et donnent droit à des indemnités financées par les fabricants de pesticides.

Droit à l'eau

Les paysans ont le droit d'accéder, d'utiliser et de disposer de suffisamment d'eau pour la consommation humaine, l'usage domestique et l'irrigation.

Les paysans ont le droit de pêcher et de faire la cueillette artisanales dans les mers, les rivières, les fleuves et les lacs.

Les paysans ont le droit de naviguer et de traverser les rivières, les fleuves et les lagons en toute sécurité.

Les États doivent protéger les paysans afin qu'ils puissent mener à bien leurs activités dans les mers, les rivières, les fleuves et les lacs et doivent garantir le droit des paysans à accéder, à utiliser et à disposer de suffisamment d'eau pour la consommation humaine, l'usage domestique et l'irrigation.

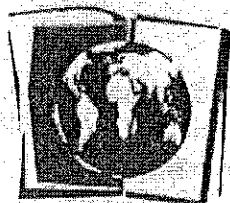
Droits politiques

La Déclaration doit garantir spécifiquement et efficacement l'exercice des droits sociaux et politiques des paysans, y compris les droits de liberté d'association, de désobéissance civile et de résistance contre les violations des droits fondamentaux. Le monde rural souffre de criminalisation généralisée, de persécution

politique et de violence grave qui ont souvent comme conséquence des meurtres et des génocides. De nombreux paysans sont en prison pour s'être opposés à la fumigation de leurs familles avec des produits toxiques utilisés dans l'agriculture ou parce qu'ils ont essayé d'empêcher que leurs maisons soient rasées au bulldozer ou parce qu'ils se sont élevés contre des évictions complètement illégales. De nombreux paysans sans terres ont été emprisonnés, amendés ou attaqués pour avoir occupé des terres non utilisées et s'être opposés à leur éviction. De nombreux travailleurs ruraux salariés ont été licenciés, expulsés, emprisonnés ou violentés parce qu'ils ont revendiqué des droits sociaux ou salariaux ou parce qu'ils ont essayé de former des syndicats. De nombreux travailleurs ruraux migrants ont reçu une amende, ont été expulsés, torturés, emprisonnés ou tués alors qu'ils tentaient de traverser des frontières ou parce qu'ils ont exercé leur droit légitime de travailler sans avoir la documentation requise qui leur était refusée par les autorités.

Nous devons donc nous assurer que le droit à l'accès à la justice soit explicitement reflété mais également le droit à l'accès à des mécanismes de protection des droits humains, à la protection de la vie et à la sécurité physique et psychologique soient reconnus. Le droit de ne pas faire l'objet de discrimination par les institutions du simple fait d'être un paysan ou un travailleur rural salarié ou migrant doit aussi être garanti. Les droits des paysans à la liberté d'association, d'organisation et de participation publique doivent aussi être garantis, en particulier le droit de créer des syndicats, d'être représenté ou de participer à ces syndicats dans le cas de travailleurs ruraux salariés ou migrants quels que soient la race, la caste, l'origine ou le statut juridique ou administratif.

Aucune personne ne peut faire l'objet de discriminations de la part d'institutions ou de personnes pour le simple fait de représenter une classe, la classe paysanne qui pendant plus de 10 000 ans a assuré l'alimentation des peuples du monde entier.



Centre Europe - Tiers Monde

Centre de recherches et de publications sur les relations entre le Tiers Monde et l'Europe

CETIM

Rue Amat 6

CH-1202 Genève

Tél. +41 (0)22 731 59 63

Fax +41 (0)22 731 91 52

E-mail: cetim@bluewin.ch

Site Web: www.cetim.ch

ASSEMBLEE GENERALE

CONSEIL DES DROITS DE L'HOMME

Groupe de travail intergouvernemental
à composition non limitée pour une Déclaration
de l'ONU sur les droits des paysans et
autres personnes travaillant dans les zones rurales
2^e session

(2-6 février 2015)

Point 4 de l'ordre du jour

Débat général

Déclaration orale

Madame la Présidente,

Le CETIM tient tout d'abord à vous remercier pour la présentation du projet révisé de la Déclaration sur les droits des paysans et autres personnes travaillant dans des zones rurales, et vous féliciter pour la manière avec laquelle vous avez mené les consultations informelles.

Le CETIM est engagé dans ce processus depuis de nombreuses années aux côtés des organisations paysannes. Il faut rappeler que l'adoption d'une Déclaration des Nations Unies sur les droits des paysans est une revendication historique des paysans à travers le monde qui sont victimes de multiples discriminations et violations de droits humains, et souffrent de manière disproportionnée de la faim et de la pauvreté. Nous parlons d'environ 1,2 milliard de paysans à l'échelle mondiale et, avec leurs familles, ils représentent presque la moitié de l'humanité.

La Déclaration pour laquelle le Conseil des droits de l'homme est saisi pourra ainsi contribuer à mieux protéger les droits et améliorer les conditions de vie de centaines de millions de personnes qui vivent et travaillent dans les zones rurales.

Les paysans nourrissent l'humanité! Ils sont les garants de la sécurité alimentaire, en particulier dans les pays du Sud où ils fournissent jusqu'à 80% des aliments consommés localement. Ils offrent une alternative durable au modèle agro-industriel dominant et jouent un rôle déterminant dans la lutte contre le changement climatique et la conservation de la biodiversité. Ainsi, c'est l'humanité entière qui bénéficierait d'une meilleure protection des droits des paysans et autres personnes travaillant dans les zones rurales.

Madame la Présidente,

Vous avez réalisé un important travail sur le projet de Déclaration et nous vous en félicitons. Le projet de Déclaration révisé englobe la plupart des préoccupations et propositions exprimées par les organisations paysannes lors de la première session du groupe de travail et lors des consultations informelles. Il inclut les droits essentiels pour les paysans et autres personnes travaillant dans des zones rurales tels que le droit à la terre et aux autres ressources

naturelles, le droit aux semences, le droit à l'eau, le droit à la santé, le droit aux ressources productives et le droit à un revenu décent, pour ne citer que ceux-ci. De nombreux droits civils et politiques, reconnus mais souvent méconnus par les personnes intéressées et peu respectés, ont été inclus et renforcent le projet de Déclaration.

Nous sommes également heureux de constater que les obligations des États ont été incorporées et développées de manière spécifique pour chaque article du projet de Déclaration. Le nouveau projet de Déclaration est, de manière générale, plus complet.

Nous constatons qu'un effort important a été fait pour utiliser, dans la mesure du possible, « du langage agréé au niveau international ». Nous constatons également que dans certains articles de la substance a été perdue ici et là, et nous ne manquerons pas d'y revenir lors de l'examen article par article du projet de Déclaration révisé. Mais de manière générale, l'effort réalisé devrait permettre de fournir aux États une base plus solide et adéquate pour leurs discussions. Cet effort a également permis de mettre en évidence que de nombreux éléments présentés comme « nouveaux » reflètent en fait largement des droits déjà reconnus dans d'autres instruments internationaux ou au sein même du corpus international des droits humains.

Nous espérons donc que ce nouveau projet de Déclaration pourra faciliter les négociations et nous invitons tous les États à s'engager de manière constructive dans ce processus.

Madame la Présidente,

Le CETIM saisit cette occasion pour réitérer son soutien indéfectible au processus engagé dans le Groupe de travail chargé d'élaborer une Déclaration sur les droits des paysans et autres personnes travaillant dans des zones rurales et assure son appui à votre présidence.

Je vous remercie pour votre attention.

Genève, 2 février 2015